

Bruxelles, 26. svibnja 2026.  
(OR. en)

8819/26

**ECOFIN 557**  
**UEM 156**  
**FIN 617**  
***EIB***  
***ECB***

## ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

---

Predmet:           PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Provedbene odluke od  
4. svibnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost  
Bugarske

---

## PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA

od ...

**o izmjeni Provedbene odluke od 4. svibnja 2022.  
o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Bugarske**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

---

<sup>1</sup> SL L 57, 18.2.2021., str. 17., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

budući da:

- (1) Nakon što je Bugarska 15. listopada 2021. dostavila nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je 4. svibnja 2022. provedbenom odlukom odobrilo pozitivnu ocjenu („Provedbena odluka Vijeća od 4. svibnja 2022.”)<sup>2</sup>. Provedbena odluka Vijeća od 4. svibnja 2022. izmijenjena je provedbenim odlukama Vijeća od 8. prosinca 2023.<sup>3</sup>, 18. srpnja 2025.<sup>4</sup> i 27. studenog 2025.<sup>5</sup>
- (2) Bugarska je 24. travnja 2026. Komisiji dostavila obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 4. svibnja 2022. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Bugarska je dostavila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

#### ***Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241***

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Bugarska dostavila zbog objektivnih okolnosti odnose se na devet mjera.

---

<sup>2</sup> Vidjeti dokumente ST 8091/22 i ST 8091/22 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>3</sup> Vidjeti dokumente ST 15837/23 i ST 15837/23 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>4</sup> Vidjeti dokumente ST 11242/25 i ST 11242/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>5</sup> Vidjeti dokumente ST 15108/25 i ST 15108/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Bugarska je objasnila da se jedna mjera djelomično više ne može provesti u roku utvrđenom u Prilogu Provedbenoj odluci Vijeća od 4. svibnja 2022. zbog neočekivanih kašnjenja u zakonodavnom postupku koja su uzrokovana prijevremenim parlamentarnim izborima. To se odnosi na mjeru C10.R2 (Borba protiv korupcije). Na temelju toga Bugarska je zatražila izmjenu te mjere. Provedbenu odluku Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Bugarska je objasnila da je izmijenjeno osam mjera kako bi se provela bolja alternativna rješenja koja omogućuju smanjenje administrativnog opterećenja i pojednostavnjenje provedbe Provedbene odluke Vijeća od 4. svibnja 2022. uz istodobno ostvarenje ciljeva tih mjera. To se odnosi na mjere C1.R1 (Reforma predškolskog i školskog obrazovanja te strukovnog obrazovanja i osposobljavanja), C3.I2 (Program gospodarske transformacije), C4.I2 (Potpora kućanstvima za energiju iz obnovljivih izvora), C4.I7 (Povećanje uporabe energije iz obnovljivih izvora iz geotermalnih izvora), C6.I2 (Digitalizacija procesa od polja do stola), C8.R1 (Strateški okvir za promet), C8.R4 (Integrirani javni prijevoz) i C8.R5 (Električna mobilnost). Na temelju toga Bugarska je zatražila izmjenu tih mjera. Provedbenu odluku Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

#### ***Raspodjela ključnih etapa i ciljnih vrijednosti***

- (6) Raspodjelu ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u obrocima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene plana za oporavak i otpornost i okvirni rok koji je iznijela Bugarska.

### ***Ispravak administrativnih pogrešaka***

- (7) U tekstu Provedbene odluke Vijeća od 4. svibnja 2022. uočena je jedna administrativna pogreška koje se odnosi na komponentu 9. (Lokalni razvoj). Provedbenu odluku Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi izmijeniti kako bi se ispravila ta administrativna pogreška, koja ne odražava sadržaj plana za oporavak i otpornost podnesenog Komisiji 16. travnja 2025., kako su ga dogovorile Komisija i Bugarska. Ta administrativna pogreška odnosi se na opis te komponente i ispravak ne utječe na ocjenu ili provedbu plana za oporavak i otpornost.

### ***Komisijina ocjena***

- (8) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.
- (9) Komisija smatra da izmjene koje je predložila Bugarska ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća od 4. svibnja 2022. u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241.

### ***Pozitivna ocjena***

- (10) Nakon Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan za oporavak i otpornost u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana za oporavak i otpornost.

### ***Financijski doprinos***

- (11) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Bugarske iznose 6 174 106 145 EUR. Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost jednak ažuriranom maksimalnom financijskom doprinosu raspoloživom za Bugarsku, financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 4.a Uredbe (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>6</sup> i člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 koji se dodjeljuje za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Bugarske trebao bi iznositi 6 174 106 145 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Bugarskoj ostaje nepromijenjen.

---

<sup>6</sup> Uredba (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2021. o uspostavi pričuve za prilagodbu Brexitu (SL L 357, 8.10.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (12) Provedbenu odluku Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi u potpunosti zamijeniti.
- (13) Ovom se Odlukom ne dovodi u pitanje ishod postupaka koji se odnose na dodjelu sredstava Unije u okviru drugih programa Unije osim Mehanizma za oporavak i otpornost ni postupke koji se odnose na narušavanje funkcioniranja unutarnjeg tržišta koji se mogu poduzeti, posebno na temelju članka 107. i 108. Ugovora. Ona nema prednost pred zahtjevom iz članka 108. Ugovora da države članice obavijeste Komisiju o slučajevima potencijalne državne potpore,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

*Odobrenje ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost*

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Bugarske na temelju kriterija predviđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241.

*Članak 2.*

*Izmjene*

Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 4. svibnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Bugarske zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Odluci.

*Članak 3.*

*Adresat*

Ova je Odluka upućena Republici Bugarskoj.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*